

РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD

THE WORKING PEOPLE

ПОРЯДКОВЕ ЧИСЛО 238.

ОРГАН УКРАїнСЬКОЇ СОЦІАЛ. ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ.

REGULAR NUMBER 238

PIK VII.

Ч 15

СЕРЕДА 14 ЦЬВІТНЯ 1915.

WINNIPEG, MAN

APRIL 14 WEDNESDAY 1915.

No. 15. VOL. VII

НОВИНКИ.

Економічна руїна Італії.

Рим. — Вісім місяців триваюча війна в Європі принесла майже цілковиту руйнування нейтральним державам, яку в повній мірі зрозуміли люди поза границями цих держав. Так справа йде з Нідерландією, Швейцарією та Італією, а в Італії положення дійсно катастрофічне.

Виповіджене війни спричинило поворот около мільйона Італійців, які перше були в Франції, Німеччині та Австрії. Багато з них остали без роботи, коли фабрики застали працювати. Промислові підприємства паралізовані. Були старання знайти роботу для тих людей з кінцем марта, всеж таки остало без заняття около сто тисяч людей, і ті гуртують повстанням.

В нормальній часі Італійці, емігранти посилають в Італію около 20 мільйонів доларів річно: сума та зменшилась в 1914 році до сім сот тисяч дол. а в році 1915 вона без перечня буде ще менше.

Державний бюджет, який літими виказував надвишок, тепер показує величезний дефіцит за останніх вісім місяців \$13,800,000, головною причиною браку грошей на збіжжя, яке передшле вносилось \$7,600,000. Ця сума зменшилась в жовтні 1914, а знесено цілком в 31-го Січня 1915.

Помимо того ціна пшениці зросла в двоє. Всяка поживна дорожче. Найбільшим тягаром зростає удержане військо і мільйонари. Доси видано на ті цілі 400 мільйонів доларів. Цілі коштують удержане військо два мільйони доларів щодня.

Так представляє ся економічний стан Італії, одної з найбільших держав Європи, яка ще доси вояла здержатись від війни.

Джан Д. Рокефелер

Призначив для безробітних робітників в Колонію до сто тисяч доларів, щоб лише зарадити їхній щодняшній нужді. Сей капіталіст насамперед робить робітників Колонією до безробітними і бідними, послідними нуждарями, а потім старає ся своєю милостинею заспокоїти їхню бідлу та нужду.

Богатства Рокефелера мусять бути сконфісковані, а всім таке фіглярство, такі

штуки не будуть більше можливіми і сей комедіант не зможе більше представляти себе жертводавцем.

Щоденні коштя війни

кождої воюючої держави вносить, як слідує: Англію \$7,500,000, Францію \$8,750,000, Німеччину \$12,500,000, Австрію \$8,750,000, Росію \$12,500,000; разом оден день війни сих п'ятьох держав коштує \$50,000,000. Стільки коштує щоденна війна „грішми“, а скільки коштує в „людях“?...

Кароль Лібнехт на волі.

Женева, 9. цвітня — Сьогодні прийшли сюди в Берліна ствердження швайцарських соціалістів, що Кароль Лібнехт не був покликаний до військової служби. Він знаходиться на волі у Берліні без жадного поліційного догляду.

ЗГУРТУЙМО НАШІ СИЛИ!

Страшний непевний час в якому гоним перебуває робітництво в Канаді, примушує свідомий пролетаріат подумати про як найкоротше зміцнене своїх духовних сил і організації членами і про готовість до боротьби.

Ся думка має тепер йтисяки і нашу У. С. Д. П. Але нім братись про вербоване нових членів нам треба звернути увагу на те, що багато свідомих і діяльних членів усунулись по троха від активної партійної роботи, від чого партія потерпіла, бо втратила людей випробованих і практичних.

Також завдяки дрібним непорозумінням пара відділів і досі лишають ся поза Партією.

Бажаючи згуртувати до купи усі свої сили Екзекутивний Комітет на своїм засіданню дня 11 цвітня ухвалив покликати усі ті відділи і поодиноких членів до одного тижня вступити в ряди Партії.

Тож на сім місяці Екзекутива покликає тов. „Бороться“ у Ванкуверу, тов. Самостійна Україна в Кардіф Альта і наш відділ в Едмонтоні стати в ряди карних відділів Партії.

Також Екзекутива звиває товаришів Крата, Володіна, Навізівського, Котиліяка, Томашевського і всіх решту хто воунав ся по своїй власній охоті в членства партії, щоб зараз зголоосились до своїх відділів і взяли на себе частину партійної роботи. Товариші! Вас не треба агітувати. Сподіємось

почути від Вас до тижня візвестку, що Ви сповнили жадане Партії.

М.Зремійчук
секр. Екс. Ком.

Позір! Робітники в Ріджайні!

Заходом відділу У. С. Д. П. в Ріджайні відбудеть ся в неділю дня 18. цвітня 1915 о год. 2. попол. в Румунській галі на Victoria Ave. Велике віче.

Ціль віча є: обрідити як запобіжні теперішньому безробіттю і як помочи безробітним.

На вічу маєє уважити резолюцію в домаганім щоб правительство Канади дало запомогу для всіх безробітних. Комітет.

ПОЗІР! ПОЗІР!

В понеділок 19 цвітня с. р. Заходом відділів У. С. Д. П. К. на Crows Nest Pass, відбудеть ся

Концерт і Танець в Белву (Bellevue) в (Робітничій галі) в пам'ять Т. Г. Шевченка

В програму входять:

1. Вступне слово
 2. Деклямації товаришів Coleman і Fernie
 3. Сьпіви муж. хору з Fernie.
 4. Оповідання жартів тов. Coleman.
 5. Український водевіль відіграє Ам.Кружок з Coleman.
 6. Танці.
- Початок о год. 8 вечер. Вступ \$1.00 для жевціи вільний.
- Чистий дохід призначений на сплату догугу „Роб. Нар.“

КОМІТЕТ.

КОМЕДІЯ! КОМЕДІЯ!

Прос. Драм. Тов. „Воля“ відіграє в Квіне Театрі на Селкірк вул. в суботу, дня 17 цвітня 1915 комедію в 3 діях др. Я. Невестюка пв. „Кандидат“

Початок о год. 8.30 вечером.

Ціна місць: 50, 35, 25 і 15 центів.

Тикети продають ся в „У. Голосі“ і Руські Книгарні.

ПОШУКУЮ

Максима Параніча, що перебував у Vegesford на фармах і Гринька Крива котрий перебував у Вінніпегу.

Хто би о них знав або вони самі, прошу зголосити ся на адресу:

Onufri Dowhan
Box 26
Gimli, Man.



На сплату догугу „Роб.Народу“ зложили:

ЕДМОНТОН, АЛТА. \$36.30. Заходом товаришів в відділу У. С. Д. в Едмонтоні відіграно в понеділок 5 цвітня представлєне „Страж“ в 3-ох діях Н. Струтинського, на сплату догугу „Роб. Нар.“ Товариші в Едмонтоні зрозуміли і відчули положення „Роб. Нар.“ що наш орган находить ся тепер в критичнім положенню тому і поспішили з помочю і чистий дохід в представлєня в сумі \$36.30 зложили на сплату догугу „Роб. Нар.“ Загального доходу в представлєня було \$57.50, розходу 21.20, чистий зиск \$36.30. На припорученє Екс. Ком. віддано єі гроші на сплату догугу товаришам в Едмонтоні.

Комітет Ам. Кружка в Едмонтоні, складає щодня догугу всім тим що помогли своїми денгатами наш дорогий орган „Р. Н.“, котрий тільки працює для звизволення робітничого класу.

СОAL CREEK, В. С. \$5 65. Дня 4 цвітня то є в день великодних сьвят відбулись хрестина в т. І. Маркевіча. При гарній забаві ми не забули і за нашу робітничу часопис „Р. Н.“ На хрестинах зібрали \$5.65 які зложили сідуючі товариші: Е. Вортняк \$1., по 50 ц.: М. Пунак, Н. Ткачук, В. Чіпіл, Д. Віднек, С. Богоскі, по 25 ц.: Д. Мойсюк, М. Мішок, В. Терленко, В. Коновалчук, І. Турки і І. Николайчук. Одни жертводавцьє дав 15 ц. не подаючи свого назвиска.

Ану, Товариші! всі враз, всі вперед як один. Не відтягайтесь що тяжкий час, кводра, п'ятьдесяк на великі гроші а колиб всі кинули враз, то не сталоби більше в „Роб. Нар.“ того грубого капіталіста в грубоку цигаркою і не сталоби догугу „Р. Н.“ Встад щоб той ворог „довг“ тиснув своїм тягарєм наш дорогий орган „Р. Н.“ Товариші! при всякій нагоді не забувайте абирати гроші на „Роб. Нар.“ на сплатенє догугу его. Довг бувби лавно сплачений колиби ми завзятійше попрацювали над сею справою. Не хтось иньший лише ми самі маємо увільнити в догугу „Р. Н.“ і звільшити его видаване. Ми се мусимо зробити, тому робім сеюгодно не відкладаймо на завтра.

Товариші! Вдарте ціаю силою на сею грубого капіталіста і увільніть „Р. Н.“ від догугу.

Хай живе соціалізм, хай живе „Р. Н.“

SHAWENEGAN FALLS, QUE. Тов. „Вільна Независима Україна“ в Шавеніган Фалс послала \$5.60 на фонд „Роб. Нар.“ які зібрав М. Виноградник і Н. Камад перед роком на „Рідну Школу“, а позаяк немогли вислати їх на призначену ціль, длятого наше Тов. перебрао ті гроші на свої руки і постановило вислати на фонд „Роб. Нар.“ яко першу і найважнійшу народню ціль.

За Видділ Тов. „Віль. Нез. Україна“ І. Басєраба, Н. Камєв, Г. Юрчак.

МОНТРЕАЛ, КВЕ. \$6.00 Н. Яворський \$5.00 і В. Хомут \$1.00. DUVERNAU, ALTA. \$1.25 зібрка т. Ташука, зложили сідуючі: Н. Ткачук 50 ц. по 25 ц.: І. Нязчук, С. Бойчук, І. Лопатка. PRINCE RUPPERT, В. С. \$1.50 І. Гаврон. TORONTO, ОНТ. 50 ц. М. Малюфій. PATHFINDER, ALTA. 25 ц. В. Захарюк.

Поступ в Торонто.

По усіх — усюди, чути голос сьюгодні „Христос воскрес“. Вираз сей кожного побуждає до якоїсь веселости, та одначе у нас, та взагалі тих котрі стоять по стороні „інтернаціоналізму“ ся веселість стаєє таємничою, так що іноді і сам чоловік не знає чому не радуєсь так, як колись... коли еще не знав що під сим можна розуміти „воскрес“. Нині, ми мусим звернути сей вираз на наш жертво-носний орган „Роб. Нар.“ та одначе не поможем сказати що уже воскрес, так хоч жаймо в надіях що воскресне, а тим часом помагаймо йому сей тяжкий камінь з него скинути, бож він сам не може та себе скинути; заслабий до сього, а цей знаєм що коло гробу Христа, стояла мала сторож, а коло нашого „Спасителя“ Роб. Нар. стоїть велика, та чигають щоб уже ніколи не підніє ся. „Усі враз“, Товариші, чинаємось щоб уже раз скинути в Роб. Нар. тягар, та щоб в короткі можна обходити „воскресенє“ Роб. Нар., а тоді побачим, та співнаєм чому не в одній душі не було веселости, в часі коли инші здорювались воскресенєм. Ми на воскресенє „Роб. Нар.“ висилаєм \$5.00. В склад сего приступили сідуючі тов.: по \$1.00: І. Малащук, О. Малащук, І. Бойчук, по 50 ц.: О. Зрадовський, М. Чайковський, по 25 ц.: О. Городиський, І. Городиський, Анна Хабаль і А. Штангер.

Хай живе соціалізм! Торонтоці.

„ROBOTCHYJ NAROD“

(THE WORKING PEOPLE)

The official organ of the Ukrainian Social Democratic Party, Affiliated with the S. D. Party of Canada.

THE ONLY UKRAINIAN SOCIALIST PAPER IN NORTH AMERICA

Published weekly by

THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE U. S. D. P. OF CANADA

Pritchard & McGregor Winnipeg, Man.

Subscription \$2.00 a year.

ЧИТАЙТЕ! ЧИТАЙТЕ!

„Робочий Народ“ одиноку соц. дем. часопис для цілої Америки; она одна дає те знане яке повинен мати кожний працюючий класово свідомий чоловік. Хочеш знати, як здобути кращий лад на світі, то читай все „Робочий Народ“

„Робочий Народ“ коштує на рік лиш два долари а адреса до него є:

„ROBOTCHYJ NAROD“ Box 3658 (Sta. B.) Winnipeg Man

Чи скоро?

Чи скоро скінчаться кровава війна, котра спинила прогрес людства, здержала горожанське життя проливом крові соток тисяч невинних людських жертв, зруйнувала надії десятків тисяч родин, які втратили у сім кровавим водокрутт своїх дітей, татів, приятелів, рідняк, обернула майже цілу європейську кулю в „плач і скрегіт зубів“

Се питане ставить кожний, хто більше менше інтересує ся долею людства; воно, як розпечене желізо, пече мозок тих, котрі надвичайно заінтересовані війною і її закінченням і тих, котрі живуть в місцевостях, де відбуває ся війна, котрих родичі є гарматним мясом для війни.

Чи скоро, нарешті, скінчаться ця страшна різня? — ставить собі се питане кожда культурна людина, — кожда, в котрій серце на місці і котрої голова не одурена сивим вихром воєнних подій і патріотичного божевілля.

Вже 8 місяців минуло, як так званий цивілізований світ знаходить ся в страшнім воєннім пожарі, де згорюють до тла всі багатства народів, збудуї гнієм людського розуму і працею цілих поколінь і великі простора цілої земської кулі підлягають варварським руйнуванням.

Вже є сотки тисяч забитих, стілько вже і ранених і покарєчених. Кінця всему тому навіть й не видно; кожда сторона стоїть твердо і не думєе обговорювати справу мира. Кожний з них твердо і з більшою енергією робить своє діло, маючи надію, що противна сторона уступить ся.

Коли-ж наступить сей момент? — Трудно представити, щоби союзні держави (Англія і др.) примусили Німеччину уступитись, себ-то піддатись. Тому вони мусять не тільки відперти назад німецьку армію до їх границі, але також розбити її на голову. Зробити се як бачимо, не так воно легко. Цілий хід війни за останніх кілька місяців показує нам ясно. З місяця вересня, т. є. майже з того моменту, як проводареві французької армії удало ся смерті рішучий похід німецьких полків на Париж, ціла війна опинилась у вузьким кутку, з якого ні модерна стратегія Жоффра, ні рішучість фон-Клюка не можуть її витягнути.

Але в тойже час стоять по обох сторонах около 5-6 мільонів добре зорганізованих і добре вимуштрованих воїнів, маючих модерне оружє і чудові канони!

З другої сторони і Німці на західнім театрі війни навряд чи зможуть розбити на голову своїх противників.

Вони перше всего мусять ділати свої сили на два фронти; вони, значить, не мають можливости вислати проти французко-англійсько-бельгійської армії свою достаточну численну армію; а подругому, чим довше тягнеть ся війна, тим більше збільшують ся воєнні сили Англії, яка маючи около 400 мільон. населення, може дати велике число гарматного мяса.

На східнім театрі війни воєнне положенє також не певне. Росія поки що не вивонила надії своїх союзників. Маючи численно великі армії, вона не пошкодила багато Німеччині, але навпаки пару разів зістала побита Німеччиною.

Правда, в Австрії вона щось то дістала; та такі здобутки мають мале значенє для західного фронту війни, де властиво повинен рішити ся кінець війни.

Війна моглаб скінчати ся скорше, наколи-б Італія, а при тім самім балканські держави прилучили ся до союзників. Але останні, як видно залежать від подій в Дарданелях.

Помимо того, щоб дістати в руки Дарданелі, то справа не є так легка, як представляли собі союзники і ще не відомо, як вони скінчуть там свою боротьбу. Німецька дипломатія здаєсь випускає спосіб заткати рот Італії кавалком австрійської території.

А по всему тому видно, що мимо ворожих держав

лишуть ся такими самими, як були вони перше.

При таких умовах тяжко представити собі можливість рішучої побіди в якій небудь стороні, наслідком чого є дуже трудно предсказати ту хвилю, коли одна, чи друга сторона заговорить о мирі.

Війна з її безглуздою різнею, варварством, загальним руйнуванням, безмірними жертвами, нелюдськими стражданнями і неімовірними страховищами може продовжати ся без кінця на сором і ганьбу всіх нас і всего цивілізованого людства.

Чи не є вже час з'організувати і свідомим робітникам, коли невідразу через посередництво свого інтернаціонального союзу, то незалежно в границях кожної нації, грімко, рішучо, і енергічно піднести свій могутий голос за спокоєм, — зроби ти певний вплив на свої правительств, які розпочали-б переговори о мирі.

Ті, хто не бере участі у боротьбі, а страждає від її наслідків і неосліплений патріотичним люджерством, ті, котрим дорогої інтереси розвитку людства і його прогресу, ті, котрі високо держать наслідки робітничого руху і його ідеалів, — всі вони ставлять собі питанє: чи скоро скінчаться сей варварський, кровавий бенкет смерті і руйнування?... Чи скоро?...

Внутрішня війна в Англії.

Читаючи англійську капіталістичну пресу, одержуєш враження, неначе Англія воює не з Німеччиною, а з своїми робітниками.

Ціла преса — від поважної „Таймс“ аж до уличної газети „Дейлі Мейл“ — посвячає кожного дня великі, обширні статі робітничим питанням.

Робітників бомбардує ціла капіталістична „артилерія“. У всіх тих статях стріляють аргументами, порадами, лайдацтвами і погрозами.

А тисячі робітників все-ж таки страйкують і не рухають ся з місця. Вони мов і не чувають криків: „Вітчизна zagrożена“....

Перші загрозили страйком желізничі робітники. З часів початку війни желізничий рух збільшив ся удвоє в порівнянню з часами сулюкою. Богато желізничих робітників вступило до армії. З сеї причини робота збільшилась ся, а число робітників майже зменшилось удвоє.

Правительствo платить желізничим компаніям за спішні потяги, а також звертає інші утрати за зменшене пасажирських потягів.

Але робітників у всіх тих рахунках забули! Іх примусили робити у двох тижнях за таку саму платню як перед війною, не рахуючи ся з тим, що підчас війни, ціна на життєві продукти піднесла ся.

Робітники наперед дали знати правительству, що будуть страйкувати наколи їхні жаданя не будуть задоволені.

Правительствo скоро задоволило їхні жаданя і потяги тепер ідуть як й передше.

За приміром желізничих робітників підняли ся робітники, що заняті на доках кораблів. Тепер они обговорюють питанє о страйку. Кораблі з життєвими продуктами приходять до Англії не у великим числі, і коли є робітники відкажуть ся роботи, то цілому краю грозить голод.

Але більше всего на капіталістичну Англію мав вплив страйк 12 тисяч машиністів у Гласгові і кільканадцять тисяч робітників у портовім місті Клойд. Сі робітники заняті виробом оружя і амуніції для англійської армії.

Капіталістична преса загомоніла: „Робітники, які з вас роботи? Армія потребує амуніції, а ви застановляєте роботу за яких то дрібних чотирох центів на годину!..“ — Так пишуть їх газети.

Ніхто не питає, де-ж пропав патріотизм фабрикантів, котрі застановляють свої підприємства також за сих дрібних чотирох центів на годину. Навпаки преса співває хвалебні гимни фабрикантам канон, які в останнім часі збільшили число машин і роблять день і ніч, бажаючи тим збити Німців. За таку екстра роботу вони ставлять правительству такі ціни, які роблять правительствo біднішим на 5 мільонів доларів денно. В сім випадку ніхто не каже, що се не патріотично! Та самі фабриканти ставлять ціну на свої вороби, користаючись тим, що нема конкуренції.

Воєнні контракти зробились в Англії публичними скандалами. Контрактори заробляють мільони на робітниках, а на випадок, коли робітник упоминає ся за високою платнею за свою працю, то ім говорять, що вони гірші Німців. Контракторські скандали дійшли аж до парламенту.

Доведено, що контрактори військового убрання беруть гроші за добрий, міцний, шерстяний і теплий матеріал, а замість такого матеріалу дають правительству гнилий і слабкий, так що один заступник в парламенті розірвав се убране своїми руками перед очима цілого парламенту.

Мясо для армії дають вони таке, що коли його побачив доктор, то сказав сейчас закопати його у землю, бо воно не тільки не адатне для їди, але й заражує повітря.

Одна фірма деревляничу виробів дістала замовленє, яке дало її 25 тисяч доларів чистої надвишки за один тиждень. І коли міністер фінансів поясняв фінансове становище краю, він словом не згадав о контракторах. Але в тойже час широко застановив ся на робітниках і в підлий спосіб обвинював їх тим, що вони страйкують тільки тому, що богато пють і заявив, що правительствo має силу у своїх руках і не допустить до того, аби істнованє нації залежало від таких дрібниць, як кілька центів.

Розуміть ся, що перше всего настрашились шинкари, боючись, щоб правительствo не пішло за приміром царя Николая та не закрило їхні заведеня. Для того вони скоро заявили, що правительствo дістає від них річно 85 міль. доларів і колиб вони втратили торговлю, то правительствo понесе на тім також певні страсти. Робітники все те назвали підлою балачкою і страйкували даліше.

Звичайний, але свідомий робітник дає відповідь від міністрови фінансів фактами, основаними на рахунках і цифрах:

„Я робітник, маю жінку і шестеро дітей і заробляю по \$7.50 тижнево: в початку війни потрібні для мене бохонці хліба піднеслись на один долар більше. Зам'ясо я плачу тижнево більше як 75 ц. Коли обрахую всі тижневі видатки, після теперішньої дорожничі, то між розхід підніс ся на 3 дол. тижнево більше. Де мені їх дістати? Чи маю зменшити хліб для моїх дітей? Чи пропустити мою семку без хліба?... В той час мій фабрикант, де я роблю, кожного місяця заробляє по 10 тисяч доларів більше, як перед війною.“

Се не є слова шіпка, а робітника, котрий у свої кишені має і одного цента на пиво!

Цікаво знати, що йому відповів на се ліберальний міністер фінансів?

Війна і Україна.

Україна в теперішній війні являє ся предметом соперництва двох держав російської і австрійської. Російська і австрійська держави вписали на своїх прапорах девіз виволодження поневоєних народів: австрійська армія повинна освободити Українців від російської армії, на російській території, російська повинна виволодити „русских в Галиції“ чи там „Подаремную Русь“ як називають російські націоналісти українське населенє і українську частину Галичини — від австрійської армії.

Як-же віднеслись Українці до війни і як держави російська і австрійська освободжували Україну?

Всі українські буржуазні партії в Галичині і в Буковині стали безумовно по стороні Австрії і її політики, віруючи, що зреалізованє плянів тої політики принесе красшу будучність українському народови. Погром Росії австрійськими військами, закінчить ся поставленєм незалежної української держави. „Діло“, орган найсильнішої української партії набиває війну „пожалованою“ і „святою“. Тільки одна українська соціал-демократична партія заявила ся проти війни. Резолюція М. Ганкевича прийнята на з'їзді української соціал-демократії в марці 1914 року, внаслідок різко противоєнне становище в міжнародній міжнародних з'їздах. Але та резолюція являєсь, що коли повстане війна, а повстане против нашої воли, то український пролетар виступить против царської Росії, як против Вастіал пролетаряту і народів, з котрої український нарід тільки тоді виволодиться, коли вилудуть її стіни. На початку війни всі українські партії в Галичині злучились до війни російської України, і в своїй маніфесті стали за Австрію против Росії.

В звязі з війною повстав також так званий „Союз для Визволення України“ оснований політичними емігрантами в російській Україні, який не має ніякого впливу на російській Україні і ніяких тамже зв'язків.

Треба підчеркнути факт, що австрійський ентузіазм галицьких і буковинських Українців не має границь. Ми не можемо судити як віднеслись до війни російські Українці та як для тої справи нема в нас ніяких даних. З початком війни правительствo заборонило видавати всі українські часописи, книжки і розв'язало всі товариства, а українських діячів масово поарештовувало. Знаємо тільки, що обі впливові українські партії: Т. У. П. (Товариство Українських Прогресистів) котре єдине всі буржуазні напрямки, і У. С. Д. Р. П. (Українська Соціал-Демократ. Роб. Партія), котра особливо сильна була в Екатеринославщині і Київщині, що обі они не симпатично віднеслись до покілків австрійських Українців.

Коли Т. У. П. заявила свою лояльність російському правительству, то У. С. Д. Р. П. противно віднеслась до нього непримиримо врожю. Її покликом було політична свобода в Росії і автономія України. Націоналістична агітація Донцова і тов. встрітила на сторінках українського марксовського журвала „Дві“ остру критику. Так віднеслись Українці до війни. Як-же почалося „освободжуванє“? На початку війни в Галичині йшло гарно. Здавало ся, що настала хвиля угоди між

країнцями і П. Сали в одушев котрий мав фа східно-галицьк з Поляків ухв польських лег тест Українці, полки. Україн східний польсь ті „Поляків“ ські війська —

Кілька дн про українськ і Українці! Не наслідства, а н носам не було без суду, без п Всі австрійськ ми.

Мимо того фільський е остали вірні А бре знають, щ яремную Русь І дісно.

Ків в рука личина, о Інциів. Ве і літичні, в мічні (кром розв'язан вабороне замкнені. брінський йду нег і бити не м кавом з 1876 р мовою в цілій джене, си давати по нож випо на україн видані в

„Русифіка Петербурське Одним уд тичні, ку баня з і п то народа ці і борот

Дамян Ворск Соціаліза В еванг Ма

Много є в е русі таких, ко Христа соція жуть вони, йо дібною до нау соціалізму, На полів ва вічальність за тіянські церк соціалізму і п ласти наук пр ціяльних, піс стіянських с поли не евангелія Христовім, прихильним і „сильним м ні кажуть, щ ворогом церк віддав своє ж старою жідів деопотичною жавою. Як є правдивим, т го соціаліста „Новий Зав сповнить л вок, як урп Христа у збі вих членів.

Але нім справу під членства, п перше, чи дієво має ш соціалізом. мо про Христ вагеліах, го локам жерел

ДО НІВ ДО давн са а шей біль вел буд Сир по і фер підл чого оні наві Нар свог вій ти, і слов грул не і чир нув вор ми с все, ном відб зим жих шей пар род ні ять сат роб соц вол нин лю дем зна роб мов сти все пер дот нин дем

FUJI MICRO SAFETY TORONTO

країнами і Поляками. „За нашу і вашу свободу“ — писали в одушевленню польські газети. Став ся однак факт, котрий мав фатальні наслідства і розкрив всю облуду східно-галицьких Поляків. Рада міста Львова, зложена з Поляків ухвалила вложити шість мільонів корон для польських легіонів, коли против того заявили свій протест Українці, жадаючи відповідної суми на українські помки. Українці домагались також, щоб так названий східний польський легіон, котрий був під впливом партії „Поляків“ і польської нац.-дем. партії і взагалі польські війська — не оперували у Східній Галичині.

Кілька днів пізніше, польські часописи заговорили про українську владу. „Всі радники: так москофія, як і Українці! Нема між ними різниці!“ То мало страшні наслідства, а кровю заплатили передовсім селяни. Дюносам не було ніяк. Вішали масами невинних селян, без суду, без протестів. Арештовали на право і на ліво. Всі австрійські тюрми заповнені були невинними людьми.

Мимо того однак, що серед таких обставин австрійський ентузіазм значно ослаб, Українці все таки остали вірні Австрії. Чим то пояснити? Тим, що они добре знають, що значить царям йде виволочити „Поларемську Русь“!

І дійсно. Шайка царських розбійників в руках котрих загинув Східна Галичина, оправдала побоювання Українців. Всі українські товариства: політичні, наукові, культурні і економічні (крім тогов. „Дністер“ і „Народна Торговля“) розв'язані. Всі українські часописи заборонені. Всі українські школи замкнені. Губернатор „завойованого краю“ гр. Боринський йдучи указом Валуєва з 1863 р. („не било, не і бить не може ніякого українського язика“) і указом з 1876 р. яким заборонено печатати українською мовою в цілій царській імперії, видав розпоряджене, силою котрого заважує ся продавати по книгарнях і кіосках, як ривож вивозити з бібліотек книжки на українській мові, коли они не були видані в російській державі.

„Русифікацію завойованого краю, як виразилось Петербурзьке Тел. Агенство, переведить ся успішно.“ Одним ударом знищив царям політичні, культурні і економічні придбання Зіпів мільонового українського народу, вислід тяжкої творчої праці і боротьби за свої права.“

3 33-го числа „Соц. Дем.“

Дамян Борнєко.

Соціалізм Христа в евангелію від Матея.

Много є в соціалістичнім русі таких, котрі називають Христа соціалістом, бо, кажуть вони, його наука є подобою до науки новітнього соціалізму.

На поів ваяють всю відвчальність за те, що християнські церкви є ворогами соціалізму і поступу в області наук природних і соціалістичних, після думки християнських соціалістів те попи не проповідують евангелія в душі Христові, а в душі прихильним капіталістам і „сильним міра сього.“ Вони кажуть, що Христос був ворогом церкви і держави і віддав своє життя в боротьбі з старою жидівською вірою і з деспотичною римською державою. Як се тверджене є правдивим, то в русі кожного соціаліста повинен бути „Новий Завіт“, а партія сповнить лиш свій обов'язок, як урядово прийме Христа у збір своїх гоноруваних членів.

Але нім поставимо ся справу під референдум членства, переконаймо ся перше, чи наука Христа дійсно має що спільного зі соціалізмом. Все, що знаємо про Христа і його науку, містять ся в чотирох евангеліях, тому вони є одним жерелом, з якого мож-

стачну подобу, але соціалістичного значіння вони не мають.

Христос після Матея — то релігійний еретик, осунуватель нового систему відношен між чоловіком і тайна ми природи. Віруючи в голівні засади жидівської релігії, Христос уявив собі що він є сином сгови, співзладітелем царства небесного, звідки батько після його на землю, щоб, наче той агент еміграційний, намовляв людей покинути любов до своєї вітчизни-землі, а думати тільки про невзану країну за хмарами. При тім був він типом, до якого належать знахарі, ворожбиті і чарівники, що їх стрічаємо у всіх народів на світі, а найбільше в обдарених буйною фантазією народів західно-південної Авії. У таких людей є дивні, до тепер ще не зрозумілі психічні (душевні) сили, що при їх помочи можуть робити надзвичайні діла, або так звані чуда.

В природі деть ся волю ніяка відвчальних законів і нема нічого чудесного. Чудом називають люди явища в природі, що їх бачуть дуже рідко, та не знають від чого і як вони повстали. Вірують також у чуда видумані, які будім то стали ся в давних часах, або в далеких краях, та що свідомство очевидців є неможливим. До таких фікційних чудес належить чи не більшість з тих, які, після повісті Матея, творив Христос. Що він еціляв хорях, не уживаючи при тім жадних лікарств — се признає кожний лікар сьогодня і скаже нам, що Христос був психопатом, то є таким лікарем, що може лічити деякі недуги (особливо ті, що походять з нервів) силою своїх власних нервів, покладаючи лиш руки на хорого, що думаючи або словами виказуючи бажане, щоб хорий одужав. Таких чудотворців знаходимо всюди — між темними верховицями Бескида і між високо образованими професорами медицини німецьких університетів.

Ся можливість лічити хорих і творити „чуда“ полагала Христоси дуже добре в його бізнесі. Очевидно, що і він сам не розумів звідки в нього вьяла ся така сила і що вона є; назвав її вірою галав, що кожний може збудити в собі таку „віру“ і одним словом переносити гори з місця на місце. (XVII, 20) Своім значоретством робив він величезне вражіння на простім народі і скоро знайшов таких, що увірили в його божество і науку.

Увірив у Христа також Йоан Хреститель, релігійний агітатор, що, подібно як Христос, бунтував народ проти поіствства.

Того Йоана Хрестителя можна би назвати соціалістом — а іменно з морального погляду. Він виступав проти поіств за їх ледаче життя і докоряв Ірода за се, що жив з жінкою брата. Йоан проповідував також милосердя для бідних. На про-

сбу жінки і доньки Ірода велів зрубати йому голову.

Майже вся моральна наука Христа містять ся у так званій „проповіді на горі“, котра займає главу п'яту, шесту і сему у Матея. Зміст її більше-менше такий:

Жий собі, чоловіче, в тихій покорі, не дай за дочасне і матеріальне, не думай про се, чи є що їсти або одягнути ся у що, а гадай тільки про щасливість на небі. Головна річ, як дістанеть ся там лишень праведний — такий, що з ніким не гніваєсь, не поглядає на гарних жінок, не женить ся в розвідкою, не проклинає, не противить ся і не кляне, як його хто замалоє в пику, а солодким усміхом подякує йому і попросить чашо, щоб йому заіхав ще з другого боку... Дістанеть ся до неба сей, що не ставить опору, як йому відбратуть його власність і позичає радо гроші всякому, не жадаючи ні посьвідки, ні поруки, ні жадної забезпечки, що гроші вернуть колись назад до нього... І піде до неба сей, що дає милостивку, молить ся і постить скрито, аби навіть миши не чули снів його молитви, аби сусід не знав, чи він їсть в п'ятницю рибу, чи сало... Небо є для тако, що тримають ся плашної економії — не сіють і не жнуть, а живуть на рахунок божого провідня, яке вбираючи у найновішого фасону стрій водяну лямпо і полеву травицю, тим більше дбати-ме про свою подобу в людським тілі... Буде в небі і такий, що не судить і не докоряє нікого, скриває знане і правду перед темною толотою, не вимовляє ніколи таких поганих снів, як „жясова свідомість — воля — економічний детермінізм — рівність — еволюція — критика — соціална революція“ — а в похиленою головою, не оглядаючи ся ні в ліво, ні в право, іде простям і вузьким шляхом великих чеснот підданства і покорі.

Як у такий науді може християнський соціаліст добачити соціалізм — соціалізм Маркса, Вебля, Жюльєса, Дебса і десяткох мільонів інших соціалістів і соціалістично — се є завадкою і новітнім чудом. Мораль, го-лошена у „проповіді на горі“ є явраз добра для піддержання всього того, з чим бореть ся соціалізм; вона цілою своєю силою пхає слабшого на поталу сильнішого, завває до фізичного і умового лінивства та байдужности і як-би ті „золоті“ слова „проповіді на горі“ здійснили ся в практиці, то на світі існувало би тільки два типи людської породи: пан, з нагайкою в руці і темний, бездушний, а малпачим виразом лица невольник. Та закони природи є сильніші від видумок фантастів і ніколи не дадуть ся вступити теоріям „пророків і спасителів“.

Всі добре знаємо, що в практичнім, щоденнім житті

християни тримають ся Христосової науки лиш там, де вона є в згоді з законами природи і не противить ся простому, здоровому, поганському розумови. Народ добре розуміє, що як „не все правда, що на весілю співвають“, так і не воє правда, що в церкві балакають.

(Дальше буде.)

Найбільший винаходчик Америки волить радше соціалізм як річну пенсію 100 тисяч доларів.

За найбільшого в Америці винаходчика на поли електрики уважають іяжжінера др. Карла Штайнмеца. Він прийшов до Америки з Німеччини молодим хлопцем, тут покінчив школи і є нині електроінженером в Джeneral Електрик Ко. оф Скенектеді, Н. Й. Побирає річної пенсії 100 тисяч доларів — і помімо сего є дільним членом соціалістичної партії, хоть могло би кому здавати ся, що інженер, плачений високо, певно хвалить собі існуючий суспільний лад і не бажає другого.

Одна капіталістична часопись „Олбані Нивербакер Прес“, принесла цікаву розмову з інженером Штайнмецом.

Газетяр питав: „Що треба робити, аби дістати 100 тисяч пенсії на рік?“

— „Треба робити річи, яких другі не можуть робити“ — відповів коротко Штайнмец.

Підчас дальшої розмови Штайнмец сказав, що він є соціаліст.

Газетяр питає його: „А якби Джeneral Електрик Ко. перейшла на власність народа, чи ви домагали би ся тоді 100 тисяч пенсії?“

Штайнмец відповів: „По що? Нащо мені треба би 100 тисяч доларів на рік? Що я робав би з ними? По що мені більше грошей понад ті, яких мені треба на вигідне житє? Що за користь була би мені в банкового конта? Тепер я щаджу гроші лиш на хороби або на старість. А як суспільність зобов'язує ся подбати за мене, як я захорюю або постарію ся на що мені щадити? Коли суспільність забезпечить кожній дитині опіку, яку суспільність вина дитині, як суспільність забезпечить кожній особі виховане, яке її вина, як суспільність загарантує житє кожному чоловікови, як повинна, і забезпечить, похорон по смерті, як повинна, як прийде лад, який мусть прийти.“

„Але, доктор“ — питає газетяр — „чи ви вірите, що кожний охоче поносити жертви, які ви хочете понести?“

— „Нема й бесіди про якісь жертви“ — відповів інженер.

„Не буде ніяких жертв. Кожний буде мати забезпечене добре житє, Чого бід-

ше буде мін домагати ся?“

Газетяр питає дальше: „А як я, припустім, захочу автомобіля і мій сусід не схоче?“

„Пусте!“ — відповів доктор. „Нині люди купують автомобілі просто тому, що їм дає ся, що купують щось таке, чого другі купити не можуть. Се просто спосіб, як поведлчати ся маєтком. Як-жеж кожний буде мін мати автомобіль, ніхто не буде такими справами журити ся.“

„Так само має ся нині справа з тими річами, які ми зevamo роскошами. Возьмім для приміру шампан. Нині люди купують шампан, бо думають, що люди при найблизшій столі не можуть його купити. Але якби кожний мав шампан, тоді люди, що нині видають по 4 долари на флашку того вина, купували би пиво або ще скорше — пили воду. Тоді будуть цілком друї повнати багатства — не будуть бачити багатства в доларах.“

„Люди як Ракифелер, Карнегі і Морган є добрі в нинішнім ладі. Їх треба. Вони збирають великі суми грошей і дають почин новим підприємтям, новому розвою. Але як суспільність сама на себе возьме ведене і розвій підприємств, тоді таких людей висміяли би як дурних дітей, що люблять складати на купи мільони.“

В річницю заснованя товариства „Драм. Круж. ім. В. Винниченка в Вінніпегу.

Дня 16. марта 1914 р. засновано при відділі У. О. Д. у Вінніпегу товариство під назвою „Драм. Круж. ім. В. Винниченка“. Сей Кружок почав свою працю заравже по заснованю его.

Почато працю з слабими силами і з малим числом членів; відтак поступно збільшалось число членів і роблено роботу, яка принесла користь як самому Кружкови так і цілій партії.

В протягу одного року відіграли наше товариство 3 драм. штуки, то є:

1. „Сто тисяч“ „Будка ч. 27“ „Амер. Робітник.“ 3 комедій „Суета“, з жар-тів „Миротворці“. Вечер-ків завави відбулось чотири. Всіх доходів в представ-леня, вечерків і вкладок було в протягу одного року \$350.54, з чого дано на оплату довгу „Роб. Нар.“ \$30. Куплено шафу і багато книжок для бібліотеки, а чого користають тепер члени і не-члени товариства. Решту, або найбільшу скіль-кість грошей видано на заплаченя галі для представ-леня і вечерків але також для сходін товариства. Готівки в касі находять ся тепер поверх \$20, що піде на побільшене гардероби для Кружка.

Тепер приговляє товари-ство штуку „Ілько Пащак“ яку відіграє з кітцем цві-

тня або з початком мая.
Треба вгадати про відоме ране комеді „Суєта“. Хотіть штука ся досить трудна і грає в ній 22 особи, то такі наші аматори виявлялись дуже гарно в сім представленю.

Товариство съязтувало роковина Т. Шевченка і съязто Сичинського. Сходили товариства відбувають ся що понеділка вечером, а проби що вечера кромі сучасної. З товаришок найбільше працюють т. т. А. Дацьківна і Сташисин. Оди при кожнім представленю чи забаві докладали найбільше труду в користь товариства. Не менше працюють і товариші, особливо Лягуш, Василина, Лучак і прочі. Заряд товариства складаєсь з слідуєчих товаришів Г. Ткачук голова, Ст. Василяна режисер, М. Еремійчук касир, Н. Василяна секр.

До контролі належуть: П. Клим і Н. Козак.
Тепер товариство задумує винайти великий льокал на головній улиці (Main St.) де малиб міститись: відділ У. С. Д. П., Товариство Драм. Кружок ім. В. Винниченка, льокал для секретаря партії і редакції „Роб. Нар.“, при якій отворить ся партійну книгарню, з котрої можнаб черпати книжки для науки соціалізму. Товариство задумує помочи ред. „Роб. Нар.“ видати кілька книжок накладом „Роб. Нар.“ для ширшого соціалістичного руху. Книжки будуть власністю „Роб. Нар.“ з яких чистий виок буде вжитий на розширене его.

Найбільшою задачею нашого товариства є побільшене „Р. Н.“ і водвижене в довгів які не дають спромози ровинутись ему.
За Тов. Драм. Круж. ім. В. Винниченка.
Н. Василяна секр.

СПРАВА ЗАСНОВАННЯ ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ В ПРОВІНЦІЯХ МАНІТОБА І САСКЕЧЕВАН.

Вінніпегський відділ на своїм засіданю дня 1. цвітня с. р. узяв під обрану засноване „Окружного Комітету“ для провінції Мавітоби і Саскечеван.

У Мавітобі тепер є три відділи і Саскечевані оден. Сі чотири відділи можуть засновати свій Окр. Ком. і почати ширшу працю засновуючи нові відділи та відновлюючи старі.

Треба поставити оного платного організатора, котрий нічого більше не мав до праці, як лише організаційну роботу в сім округі.

Вінніпегський відділ вніс жаданає до Екс. Ком. щоб сей скликав окружну конвенцію Мавітоби і Саскечевану на день 16. мая с. р. на якій має ся вибрати „Окружний Комітет“. На сю конвенцію повинні являтьс і ті товариші котрі чують дальше себе соціалістами а через упадок відділу в їх місцевості, вони не нале-

жали до жадного відділу а як хотять бути дальше соціалістами, щоб прибули на сю конвенцію.

Екс. Ком. взяв до відома внесеня вінніпегського відділу і годить ся скликати окружну конвенцію у Вінніпегу на бажаний день. Однак треба, щоб зголосилось ще двох відділів за внесоном вінніпегського і конвенція буде скликана після конститутції. Екс. Ком. дає під дискусію справу скликаєня конвенції відділів Мавітоби і Саскечевану і щоб відділи прислали свої заяви не дальше як до 24 цвітня с. р. на адресу секретаря: М. Јеремійчук Box 3658. Winnipeg, Man.

Після того Екс. Ком. рішуть чи скликати окружну конвенцію. Про дальший тяг сеї конвенції напишемо в слідуєчим числі „Р. Н.“

М. Еремійчук секр.

Фінансове справозданє „Роб. Нар.“ за місяць март 1915 р.

ПРИХОДИ:	
Готівка з золотого	\$71.27
предплата	91.45
на сплату довгу оголошеня	68.25
друкарських роб.	24.12
дрібна продаж	12.00
Разом	\$276.89.
РОЗХОДИ:	
За друк „Роб. Нар.“	\$105.00
робітникам	45.35
почта	22.73
сплачено довгу по \$5. Клим і Медвідь	10.00
комісове книг. і аг.	3.70
бізнесов. податок	5.75
адв. на регістр.	5.00
за кліші	5.00
за каден. і книж. т. Гниді	5.75
папір і інші видатки	4.75
Разом	\$213.03
готівка	63.86
	\$276.89.

Поясненє до справозданя.

В розходах бачимо, що коли відтягнути сплачене довгу в сумі \$10 то маємо всіх видатків \$203.03 які були коневчі до виплаченя.

В приходах на покритє видатків прийшло \$137.57 тоє з предплати, з оголош. друкарських робіт і дрібної продажі. Не достає в місяць марті на покритє видатків \$85.46 які покриває ся грішми зі сплати довгу. Таке саме, як би редакція пожила десь сі гроші.

Тому довг „Роб. Нар.“ який показує цифри на 1 стороні, є більшим о \$85.46, як на таблиці е. Видатки „Р. Н.“ треба покрити приходами з предплати з оголошень, з дрібної продажі і друк. робіт, а не доложувати сплатою довгу. Однак се лише тоді зробить ся коли дійсно прибуде досить предплати, оголошень і инше тільки, що вистане на заплаченє видатків „Р. Н.“ Тому єднайте нових предплатників „Р. Н.“

Вінніпег 10. цвітня 1915.
М. Еремійчук секр.

Ріджайна, Саск.
Дня 8. цвітня с. р. відбулось в нас віче в домі т.

І. Лапчука. На вічу говорив т. І. Федорович організатор нашого відділу. Він звивав робітників до боротьби з нинішнім капіталістичним ладом, до боротьби з виснажком. Тов. Федорович звернув свою промову в справі т. Т. Тащука бувшого члена нашого відділу, котрого арештували невинно за організаційну працю в Альберті.

По промові т. Федоровича жертвували на процес т. Тащука слідуєчі товариші: по 50ц. І. Лупул, М. Оршівський і Д. Тащук. по 25ц. І. Смоляк, А. Грекул, І. Лапчук, Д. Лютин і Ем. Букартар, В. Паламарук 20ц.

Сі гроші відослано на руки секр. відділу в Шиницях Віктора Довганюка. Заряд відділу в Ріджані звиває бувших членів в відділу, які виїхали на фарми, щоб не переставали і на далі бути членами відділу і прислали свої вкладки і книжочки членські на адресу: Відділ ім.

М. Сичинського Box 23. Regina Sask. І. Лапчук секретар.

ВАЖНЕ ДЛЯ ШТОРНИКІВ,

Головна продаж м'ясових виробів як: ковбаси, салесони, кашки і инше доставляємо всім шторникам в місті Вінніпегу і на колонії. Найліпша ковбаса яку продаю в моім шторі по 25 с. фунт, продам кождому по 17 с. хто замовляє не менше 10 фунтів. Пашіть або телефонуйте на адресу:

W. CHLOPAN
Telefon St. John 130 або до штору 590 BURROWS Ave.

ПОЗІР! УКРАЇНЦІ! ЧИТАЙТЕ!

Бо вже вийшла на 160 сторін друку ілюстровна книжка з дуже багато гарними образками

3 теренів великої війни.

В тіх книжці є описані всі галицькі і буковинські повіти, міста, місця, точки і села де дотепер гадують Москви. Если не маєте а дому жадного діла, то з той книжки довідаетесь що си діє в Вашій родинній місцевості. — Спись всіх убитих, ранених і полонених Русинів-Українців і Польняків з поданєм, хто де служив при війську і хто звідки родом і в котрого повіту. Дальше буде читати Народо чужє. — Воєне право. — Дума про неодолю Галичини. — Пісня про неодолю Галичини. — Коротка історія Львова і Перемишля. — Ура у білі! — Облога Перемишля. Благодєрственне богослужєне в Перемишлі. — До бою! — Друга облога Перемишля. — „Російські Орли“ по воді пливають. — Не мечає але підступом і врадодобули Москалєвх іду Галичину. — То є дуже цікавий лист. — Воскре снем! — Україно будєш жила. — Хто то є? — Не третью наді. — Московська дич гулає. — Тож памятаймо. — Арешт овани. — Засуди смерті. — Розстріляне. — Українські дівчата героїні. — 11 дтний герой. — Українські жінки борють ся з Москалями. — Важні відомости про гр. А. Шпигельського. — Відзначені жєніри і Січовики медальми хоробрости. — Перші проляли кров у теперішній великій європейській війні і т. д. Ся книжка є дуже важна і інтересуюча, повинна знаходитись у кождого і в кождій хаті. Цна в пересілкою 50 цт. — Позамісцеві можуть прислати моні-ордер на папірні гроші. Канадійських марок не приймаєм. Тож спішіть ся если хочете мати ту книжку, бо наклад дуже малий.

SKLAD KNYZOK
B. KULKOWSKI,
422. E 6-th St. New York, Y.N.

Найліпша Лазня

на Мавітоба та МкГрегор на івір лазень європейських. Дістанєте в ній російські купелі, турецькі парові купелі, ванни і т. д. Окреме відділенє для жєнщин в середу. Обслуга наша старанна і скоро. За добру обслугу ручать наші імена всім звісні: Когн і Маєрович. Памятайте на адресу: корнер Манітоба і МкГрегор.

ЧИТАЙТЕ ОТСІ КНИЖКИ.

Календар „Новий Свѣт“ на рік 1915 ціна	20ц.
I. Червоний Кобзар	10
Конець сьвіта	10
Наш Прометей	10
II. Червоний Кобзар	10
Американський Робітник	10
Чого хочуть соціал-демократи?	10
Перепишіть листки „Новий Свѣт“	3
Гроші і письма шліть на адресу:	
„NOWY SWIT“	
Box 1051 MONTREAL, QUE.	
ли віді родуючих значний опуст.	

ПОЗІР! ПОЗІР!

Користайте з нагоди

Будуємо, малюємо і реперуємо доми, і стайні і т.и. в місті і на колонії по дуже зниженій ціні. Хто хоче заощадити гроші і мати добре побудовані хати, то нехай зголосить ся до нашої фірми на адресу:

S. J. BUDYNSKI & Co. CARPENTERS & CONTRACTORS 580 Flora Ave. Winnipeg Man

Огірки! Огірки!

Найліпші і найсмачніші квашені огірки купуйте в нас. Ми маємо 50 бочок найліпших огірок і продаємо по 50ц пейло, котре перше коштувало по \$2.00. У Вінніпегу доставляємо до всіх мешкань

Адреса наша: **Atrubin & Co.** 390 Selkirk Ave. Winnipeg, Man. PHONE ST. JOHN 1933.

УВРАНЯ ДЛЯ АМАТОРІВ.

Позір! ЛЮБИТЕЛ ТЕАТРАЛЬНО ШТУКИ! Варєнтоую ріжноманітні убрания для аматорських представлєнь. Спеціально українські строї. Також перуки і все потрібне до характеризації. Харектеризуємо знаменито за убірковану ціну.
B. FARBER
615 Manitoba, Ave. Winnipeg, Man.

Позір! Позір!

Sam Morochowsky Plumber, Electrician and Repairer
Переніс ся
а 117 McGregor на 450 Burrows Ave



Кава

хотяй як дорога е



FRANCK-A ЦУКОРІЯ

славний додаток до кави
НАПРАВІТЬ КОЖДУ КАВУ, ЗРОБИТЬ ЇЇ ДЕЛКАТ-НИЦЮ З ПРИЄМНИМ СМАКОМ ТА ЗАПАХОМ.

Franck-a цукорія є правдивим секретом РОБЛЕНЯ ДОБРОЇ КАВИ.

НАЙЛІПШІ ГОТЕЛІ І РЕСТАВРАЦІЇ УЖИВАЮТЬ ЇЇ В ВЕЛИКІЙ СКІЛЬКОСТІ.

СПРОБУЙТЕ В ВАШІМ ВЛАСНІМ ДОМІ КОЛИ РОБИТЕ КАВУ ДОДАЙТЕ ТРОХИ НАШОЇ ДОМШКИ А БЕРЕКО-НАЄТЕ СЯ О ДОВОРТОІ ПІ.

ВАШ ГРОСЕРНИК МАЄ ЇЇ ДЛЯ ВАС.

Уважайте щоби наша охоронна марка „кавовий млин-нок“ була на кождій нашій квадратній пацці.



HEINR. FRANCK SOEHNE & CO. FLUSHING, NEW YORK. American branch of HEINR. FRANCK SOEHNE Ludwigsburg, Germ.



Русько-німецький шпиталь

Dr. G. Kalichman-a

Спеціально ліченє хоріб венеричних (сифіліс, тріпер і другі хірургичних, внутрішних, жіночих, очних і ушних)

Найновіше і напевніше

ліченє сифіліса „905“ проф. Ерліха. Ліченє похового бевсилья, Ліченє електриком. Лікарства висілаю по колоніях за надісланєм вадатку.

OFFICE & HOSPITAL
453 Selkirk Ave. Winnipeg.
Phone: St. John 1772.

ЧИ ЛЮБИТЕ ЧИТАТИ ГАРНІ КНИЖКИ?

КОЛИ ТАК, ТО ГЛЯНЬТЕ НА ОТСЕЙ СПИС ГАРНИХ КНИЖОК:

Гроші — роман Е. Золі	\$1.50
Батьківщина і инші оповіданя — Франка	75
Чорна рада — повість з 1663. року (326 сторін з образками) П. Куліша	45
Петрій й Довбушукі — повість у двох частях (294 сторін з образків) І. Франка	85
Знесене панцини в Галичині 1848р.	50
По наших селах — новелі	30
На білих скалах — чудова історія	60
Мандрівки та пригоди шляхтича Чваньківського на полі, на морю та на війнах, з 12 образками, опр.	50

Лише що вийшли з друку:

Байки небилиці	10
Три князевичі і царівна птиця	10
Розмова тверезого з горівкою	05
Лис Микита	50
Буквар	25
Школа Народна II	30

Український співаник.

Усіх пісень в співанику 156 та 180 коломинок. Пісні поділені на 7 груп: I. патріотичні (19 пісень), II. січові і сокілські (15 пісень), III історичні (15 пісень), IV станові; а) козацькі (14 пісень), б) чумацькі (5 пісень), в) бурлацькі (6 пісень), г) опришківські (3 піснь), д) побутові (17 пісень), V любовні (62 пісень), VI. Коломийки (180 пісень), VII. Весільні.
Сторін 176 Цна 40ц в оправі 60ц.

RUSKA KNYHARNIA
850 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

J. Tomlin
Box 1449

Свѣято Ін

Наближаєть ся дєсє свѣято пролетарєв. Але сумне буде те дєвоі робітництва ців аці мундури вже 10 м на!... А на першого ма „Пролетарі цілого Поверх 6 мільонів робітничої класи, лагєне в обороні інтересів за поступ, але ганєбно тіху пануючої класи. Сумне буде се свѣті. Капітал діяв своє самі нашої працюючої спровокованого і пійм бітництва, — нищить них держав і братєвєтє Сумно в нашій іншєх провідирів пішла Гогєнцолєрнам і парижкій буржуаві. Голод, хороби і бе нашаю стріхою.

Та тим то наш об 1-го мая в сто раз біль Усі ті, що лишили ходьте на улиці в той порі, загреміть пісно одурді брату наші там би об зємаю, хай піару ментів, а хай над гол пратєр зводи і шастєя. Виходьте на улиці чорна ніч! Затремтять і сподєіє в неї язык цькувалє Робітництво Кана, мятай, що першого ма червоною корогвою.

Твоїми гєслами то Дєлів мїлїтаризам! Дєлів війну! Хай жє новий Ін Жадємо державнє Жадємо покарав Жадємо проголо борів! Гєть з паратом! Хай жє Соціал-Д

До безробі

Робітники! Громє Пришов час, коли к в нас, змордований дєности двох-річним бє тем, має себе запитати робити далі? Тимчасо блукаємо по улицях і емось дєсь по куті вертепах. Кожного зє че тяжка думка: Коли дє робота? Між нами страшний голод і дек бєвнадійних, під ви голодованя поповнил самовбійство. Сотки і чі людий, не ївши тєтра днє, в порожних дєками тиняють ся тєті, жадєбно приглядє до вікон реставранє крамницє, дє так бєп лєякої поживи.

Ви бачите, що уря ська рада, компанї, кантї і вої ті що колєтє потребували вашої прєпер мовчать і спокій